



## Décennie des Nations Unies pour la biodiversité

Réf.: SCBD/SPS/CG/VN/JS/MLS/87644

18 septembre 2018

### NOTIFICATION<sup>1</sup>

#### Le Sommet sur la nature et la culture 22-24 novembre 2018 - Charm el-Cheikh, Égypte

Madame, Monsieur,

Il me fait plaisir de vous informer que le « Sommet sur la nature et la culture », sous le thème *La diversité biologique et culturelle pour la résilience de l'humanité et de la biodiversité : Réaliser les Objectifs de développement durable et l'Accord de Paris*, se tiendra du 22 au 24 novembre 2018 dans le cadre de la Conférence des Nations unies sur la biodiversité de 2018, Charm el-Cheikh, Égypte.

Le Sommet est organisé conjointement par le Gouvernement de la République arabe d'Égypte, le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'Agence italienne pour la coopération –Bureau du Caire, le Forum international autochtone sur la diversité biologique, SwedBio au Centre de résilience de Stockholm, le Réseau des femmes autochtones pour la diversité biologique, l'Initiative Équateur du Programme des Nations unies pour le développement, le Programme de micro financements du FEM, l'Union internationale pour la conservation de la nature et d'autres partenaires.

L'objectif du Sommet sur la nature et la culture est de présenter des bonnes pratiques et des leçons tirées ainsi que de partager les expériences des peuples autochtones et des communautés locales (PACL), des Parties et des organisations internationales, en accordant de l'importance aux jeunes et aux femmes, sur les liens entre la diversité biologique et culturelle et sur l'importance de ces liens pour la résilience de l'humanité et de la biodiversité ainsi que pour réaliser les Objectifs de développement durable et l'Accord de Paris. Le Sommet se concentrera sur le rôle central des PACL et de la diversité bio-culturelle au succès de la Convention sur la diversité biologique, des Conventions UNESCO liées à la culture et des processus mondiaux en général.

Le Sommet devrait contribuer aux négociations à la quatorzième réunion de la Conférence des Parties au travers d'une déclaration qui sera présentée séance plénière. Le Sommet devrait également contribuer au développement du Cadre de l'après-2020 pour la biodiversité.

Le Sommet sur la nature et la culture représentera une grande opportunité pour les participants de partout à travers le monde d'apprécier la diversité culturelle reflétée par de nombreux peuples autochtones et communautés locales et leurs contributions à la conservation et à l'utilisation durable de la diversité biologique. De plus, les participants en apprendront davantage sur l'importance de respecter, de préserver, de maintenir, de promouvoir et d'utiliser les connaissances traditionnelles pour régler certains des problèmes mondiaux auxquels l'humanité fait face.

<sup>1</sup> Ceci n'est pas une traduction officielle; il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.

Aux: Correspondants nationaux CDB, APA, CT, et organisations des peuples autochtones et communautés locales

Le Sommet de trois jours inclura des discussions sous forme de panels et de tables-rondes sur l'intégration des connaissances traditionnelles. Une visite terrain dans une aire protégée aura lieu le 22 novembre et inclura des plats traditionnels et une exposition d'artisanat provenant de communautés locales de partout à travers l'Égypte. Le Sommet se conclura avec une soirée culturelle pour célébrer le 20<sup>e</sup> anniversaire du Réseau des femmes autochtones pour la diversité biologique. L'agenda et d'autres informations pertinentes seront disponibles sur le site web du Sommet au : <https://www.cbd.int/tk/nature.shtml>.

Il me fait plaisir d'inviter les Parties, les autres gouvernements, les peuples autochtones et les communautés locales ainsi que les organisations non-gouvernementales et inter-gouvernementales intéressés à participer à cet important Sommet à compléter le formulaire d'inscription en français (<https://goo.gl/gCucTR>), en anglais (<https://goo.gl/HgcLSy>) ou en espagnol (<https://goo.gl/Q5pYGh>) aussitôt que possible et au plus tard le 29 septembre 2018. Il est nécessaire de confirmer sa participation pour l'intégralité des trois jours de l'événement étant donné la capacité limitée de la salle. Veuillez noter que l'événement n'est ouvert qu'aux participants inscrits à la Conférence des Nations unies sur la biodiversité (COP 14, COP/MOP9 et COP/MOP3). Les participants confirmés seront contactés directement par le Secrétariat.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Cristiana Paşca Palmer, PhD  
Secrétaire exécutif